



*Spółowicz - Jaroszówka*

---

**ZAWODY KRAJOWE  
WKKW  
Eliminacje OOM  
Mistrzostwa Dolnego Śląska**

**13-14.06.2015**

**[www.spolowicz-jaroszowka.pl](http://www.spolowicz-jaroszowka.pl)**

**GPS N: 52° 10' 26" E: 18° 51' 9"**

**ZAWODY KRAJOWE**

**ZAWODY REGIONALNE**

Miejsce: **JAROSZÓWKA**

Data: **13-14.06.2015**

## Informacje podstawowe

Zawody zostaną rozegrane zgodnie z:

- Statutem Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami Ogólnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Regulaminem rozgrywania zawodów krajowych w WKKW Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami weterynaryjnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- FEI Rules for Eventing, 24<sup>th</sup> Edition 1<sup>st</sup> January 2015
- Przepisami antydopingowymi Polskiego Związku Jeździeckiego

**Zatwierdzono w PZJ**

**Warszawa dnia 08.05.2015**  
**Korekta 26.05.2015**

## I. Sprawy Organizacyjne

### 1. Typ Zawodów

Klasy: CNC 3\*

CNC/2\*

CNC/1\*

CNC/ P

CNC/ L

CNC/ LL

Kuce

PUCHAR POLSKI: ELIMINACJE  FINAŁ

MISTRZOSTWA POLSKI  MISTRZOSTWA REGIONALNE

Kategoria: Seniorzy  Młodzi Jeźdźcy  Juniorzy  Juniorzy Młodszy  Młodzicy

Data: 13-14.06.2015

Miejsce : JAROSZÓWKA

Region : DOLNOSŁĄSKIE

### 2. Organizator *(kompletny adres)*

Nazwa: KJ Jaroszkówka & Trening Koni Artur Społowicz

Adres: Jaroszkówka 1a

Kod pocztowy: 59-225 Chojnów

Telefon: +48 602485114

Email : office@spolowicz-jaroszwka.pl

Internet: www.spolowicz-jaroszwka.pl

### 3. Komitet Organizacyjny

Przewodniczący: Andrzej Jakubiak

Dyrektor Zawodów: Katarzyna Społowicz

Biuro Zawodów: Małgorzata Odyniec

Rzecznik Prasowy: Małgorzata Odyniec

Dyrektor Techniczny: Artur Społowicz

Szef Stajni: Paulina Burdyka

### 4. Dane kontaktowe na miejscu zawodów:

Adres: Jaroszkówka 1a, 59-225 Chojnów

Tel.: +48 602485114

Tel.: +48 664763054

**GPS** N: 52° 10' 26" E: 18° 51' 9"

## II. Osoby oficjalne *(zgodnie z załącznikiem nr.1 do Regulaminu WKKW 2014)*

### 1. Komisja sędziowska

Lp.	Imię	Nazwisko	Funkcja	KLASA
1.	Agata	Jarzycka-Stefańska	Sędzia Główny zawodów	1*/2*
2.	Józef	Śnieżek	Sędzia	1*/2*
3.	Anna	Augustyńska-Mincger	Sędzia	L/LL
4.	Marek	Pawłowicz	Sędzia	P
5.	Krzysztof	Ksztoń	Sędzia	L/LL
6.	Justyna	Borysewicz-Rudy	Sędzia	skoki
7.	Dorota	Kornatowska	Asystent Sędzia	skoki

### 2. Delegat Techniczny

#### 1. Delegat Techniczny

Imię Nazwisko: Bogusław Jarecki

### 3. Gospodarz Toru – próba terenowa

Imię Nazwisko: Artur Społowicz

### 4. Gospodarz Toru – próba skoków

Imię Nazwisko: Artur Społowicz

### 5. Komisarze

#### Szef komisarzy

Imię Nazwisko: Lucyna Łasica

### 6. Lekarz weterynarii Zawodów

Imię Nazwisko: Michał Kornaszewski

Email: office@spolowicz-jaroszowka.pl

Tel. : +48 609 283 888

### 7. Lekarz medycyny zawodów

Imię Nazwisko: Medical Rescue Rogojsza Paweł

### 8. Kowal

Imię Nazwisko: Daniel Puzdrakiewicz

**III. Warunki Techniczne**
**1. Program zawodów**

	<b>KLASA LL</b>	<b>KLASA L</b>	<b>KLASA P</b>	<b>KLASA 1*</b>	<b>KLASA 2*</b>
	<b>Data/Godz</b>	<b>Data/Godz</b>	<b>Data/Godz</b>	<b>Data/Godz</b>	<b>Data/Godz</b>
Otwarte trasy krosu	12.06. od 16.00				
1 <sup>szy</sup> Przegląd Koni					
1 <sup>szy</sup> Start Ujeżdżenie	13.06/8.00	13.06/10.00	13.06/12.00	13.06/9.00	13.06/11.00
1 <sup>szy</sup> Start kros	14.06/8.00	14.06/9.00	14.06/11.00	14.06/13.00	14.06/14.30
3 <sup>ci</sup> Przegląd Koni					
1 <sup>szy</sup> Start Skoki	13.06/8.30	13.06/10.30	13.06./12.30	13.06/16.00	13.06/17.00
Wręczanie Nagród	<b>14.06 około godz 16.00</b>				

Powyższy program zawodów jest wstępny i może ulec zmianie. Uaktualniony program zostanie zamieszczony na stronie [www.spolowicz-jaroszowka.pl](http://www.spolowicz-jaroszowka.pl) w dniu 10.06..2015

W przypadku dużej ilości zgłoszeń( ponad 100 w konkursach narodowych) organizator zastrzega sobie prawo rozpoczęcia próby ujeżdżenia w dniu 12.06.2015 w godzinach południowych. Szczegóły zostaną podane po zamknięciu listy zgłoszeń.

**2. Ujeżdżenie**

<b>Klasa LL</b>	LL WKKW kraj.
<b>Klasa L</b>	L WKKW kraj./ El. OOM – kuce, duże konie
<b>Klasa P</b>	FEI 2009 1* A
<b>Klasa CNC1*</b>	FEI 2015 1* B
<b>Klasa CNC2*</b>	FEI 2015 2* B

**3. PRÓBA TERENOWA (klasy nie rozgrywane należy usunąć)**

**KLASA LL/ EI. OOM-kuce/Regionalne MJMŁ-kuce**

<b>odcinek</b>	<b>D</b>
Typ podłoża:	Trawa , piach
Długość :	1600-2000
Tempo	Max: 450m/min
Ilość skoków	12 - 16

**KLASA L/EI.OOM-duże konie/ Regionalne MJM-duże konie**

<b>Odcinek</b>	<b>D</b>
Typ podłoża:	Trawa , piach
Długość :	1600-2500
Tempo	470-500 m/min
Ilość skoków	15 - 20

**KLASA P/Regionalne MJ**

<b>odcinek</b>	<b>D</b>
Typ podłoża:	Trawa , piach
Długość :	1600-2800
Tempo	500 - 520 m/min
Ilość skoków	20 - 25

**KLASA CNC1\*/Regionalne MMJ i Regionalne MS**

<b>odcinek</b>	<b>D</b>
Typ podłoża:	Trawa , piach
Długość :	2400-3200
Tempo	520m/min
Ilość skoków	Max 29

**KLASA CNC2\***

<b>odcinek</b>	<b>D</b>
Typ podłoża:	Trawa , piach
Długość :	2800-3600
Tempo	550m/min
Ilość skoków	Max 32

**4. SKOKI (klasy nie rozgrywane należy usunąć)**

	<b>KLASA LL</b>	<b>KLASA L</b>	<b>KLASA P</b>	<b>KLASA CNC1*</b>	<b>KLASA CNC2*</b>
Typ podłoża	trawa	trawa	trawa	trawa	trawa
Dystans (m)	250-400	250-450	300-450	Max 600	Max 600
Tempo (m/min)	300	325	325	350	350
Ilość przeszkód/skoków	9	11	11	14	13
Ilość przeszkód	8	8-10	10	10-11/14	10-11/13

**IV. Nagrody**

<b>Miejsce</b>	<b>LL</b>	<b>L</b>	<b>P</b>	<b>1*</b>	<b>2*</b>
I	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	400	400
II	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	325	325
III	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	275	275
IV	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	Nagr.rzecz	200	200
<b>SUMA</b>				1200 PLN	1200 PLN

W przypadku mniejszej ilości startujących niż 10 w danej klasie organizator ma prawo do wypłaty tylko I i II nagrody.

Flots dla min 25% koni uczestniczących w konkursie

**V. ZGŁOSZENIA**
**1. Terminy zgłoszeń**

Zgłoszenia ostateczne ( min.10 dni przed )	<b>Data : 02.06.2015</b>
--------------------------------------------	--------------------------

**1.1.** Zgłaszający ma obowiązek dokonania przedpłaty w wysokości **min.250 PLN** oraz przesłania dowodu wpłaty (kserokopii) wraz ze zgłoszeniami – dotyczy koni z boksem.

**1.2.** W przypadku odwołania przyjazdu do 5 dni przed zawodami, przedpłata zostanie zwrócona. Osobom, które wycofają się ze startu w zawodach, na mniej niż 5 dni przed zawodami przedpłata nie zostanie zwrócona.

**1.3.** Osoby, które zrezygnują ze startu w zawodach na mniej niż 3 dni lub nie przyjadą w ogóle na zawody zobowiązane są do uiszczenia wszelkich opłat wynikających z propozycji zawodów w terminie do 3 dni po zawodach.

**1.4.** Zgłoszenia po terminie - Organizator ma prawo nie przyjęcia na zawody zawodników - koni, które nie zostały zgłoszone w terminie. Organizator w miarę możliwości może przyjąć dodatkowe zawodników-konie zgłoszone po terminie za dodatkową opłatą 50 PLN/15EUR.

**1.5.** Wszelkie zmiany w zgłoszeniach po ogłoszeniu list startowych tylko za zgodą organizatora i po wpłacie 50 PLN/15EUR.

**Zgłoszenia należy nadsyłać:**

Zgłoszenia przyjmowane tylko drogą mailową

Email: **office@spolowicz-jaroszowka.pl**

Listy startowe będą dostępne do wglądu od godz. 21.00 dnia: 12.06.2015 na stronie [www.spolowicz-jaroszowka.pl](http://www.spolowicz-jaroszowka.pl)

**2. Opłaty**

**UWAGA!** Uczestnicy eliminacji OOM są zwolnieni z opłaty wpisowego, natomiast zobowiązani są do uiszczenia opłaty za boks.

<b>Klasa</b>	<b>Opłata (PLN) dla polskich zawodników</b>		<b>Opłaty (EUR) dla zawodników zagranicznych</b>
	<b>Z boksem</b>	<b>Bez boksu</b>	
LL (El. OOM-kuce)	350	130	25
L (EL. OOM-duże konie)	360	150	30
P	380	180	35
CNC1*	400	200	40
CNC2*	420	220	45
boks	250		70
Krajowy program badań antydopingowych koni	15		4
Podłączenie do prądu	100		25

Przedpłata w wysokości 250zł PLN zostanie zapłacona do dnia 02.06.2015 na konto organizatora wraz ze zgłoszeniem ostatecznym.

**Bez potwierdzenia wpłaty za boks (dla osób zamawiających boks) zgłoszenia nie będą przyjmowane!**



**Wpłaty należy dokonywać:**

WALUTA	PLN	EUR
Nazwa Banku: Name of Bank:	ING BANK ŚLĄSKI	
Adres odbiorcy: Address of the account holder:	TRENING KONI ARTUR SPOŁOWICZ, Nowy Świat 36/15 50-135 Wrocław	
Numer konta: IBAN :	22 1050 1748 1000 0090 7269 3600	PL55 1050 1487 1000 0023 1283 2732
SWIFT:		INGBPLPW

**3. Oferta pobytu****3.1 Zawodnicy i Luzacy:****Hotele: Lista hoteli :**Jaroszówka 1km from competition arena

1. Gospodarstwo Agroturystyczne „U Babuni” Jaroszówka 47, tel.+48 724 045 400,  
www.ubabuni.of.pl, e-mail: babuni@interia.eu

Rokitki 7km from competition arena

2. Gospodarstwo agroturystyczne „U Siwego” Rokitki 41, tel. 509-327-412  
GPS: N: 52° 10' 26" E: 18° 51' 9", E-mail: [U\\_siwego@vp.pl](mailto:U_siwego@vp.pl)

Chojnów 5km from competition arena

3. Hotel Max Chojnów, tel. 076 8181459,  
4. Ośrodek Szkoleniowy Piotrowice tel. 76 81 87 045,

Legnica 25km from competition arena

5. Hotel QUBUS\*\*\*\*ul. Skarbowa 2 tel. 76 86 28 041, fax: 76 86 28 544,  
6. Hotel PAŁACYK \*\*\* ul. Kościuszki 37, tel. 76 8620444, +48504900001

Złotoryja 20km from competition arena

7. Hotel QUBUS\*\*\* Pl.Wł. Reymonta 7 tel. /fax: 76 87 83 597,

Karczowiska 15km from competition arena

Hotel CHATA tel./fax: 76 84 49 020 Karczowiska

Lubin 25km from competition arena

Hotel Interferie ul. M. C-Skłodowskiej 176, tel. 767495800

**3.2 Konie :** Stajnie zostaną udostępnione dla koni od dnia 12.06.2015 od godz. 9.00  
Wielkość boksów 3m x 3m (**minimum 3m x 3m**)

**VI. KWALIFIKACJE**

<b>KLASA P</b>	<b>CNC1*/MPJ*<sup>2)</sup></b>	<b>CNC2*/MPMJ*<sup>2)</sup></b>	<b>CNC3* /MPS*<sup>2)</sup></b>	<b>CIC1*/CCI1*</b>	<b>MPJ</b> rozgrywane w ramach zawodów międzynarodowych	<b>MPMJ</b> rozgrywane w ramach zawodów międzynarodowych	<b>MPS</b> rozgrywane w ramach zawodów międzynarodowych
posiadanie brązowej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>	posiadanie srebrnej odznaki jeździeckiej <sup>1)</sup>
oraz	oraz	oraz	oraz		oraz	oraz	oraz
minimum 2 RK  2x L  <b>lub</b>  1 x L plus 2 x LL	minimum 2 RK  2 x P  <b>lub</b>  1 x P plus 2 x L	minimum 3 RK  3 x CNC1*  <b>lub</b>  2 x CNC1* plus 1 x P	minimum 2 RK  2 x CNC2*	minimum 2 RK jako para  1 x CNC1* plus 1 x P	Zgodnie z kwalifikacjami FEI do danej klasy zawodów w tym jeden wynik RK jako para min CNC1*	Zgodnie z kwalifikacjami FEI do danej klasy zawodów w tym jeden wynik RK jako para min CIC1*	Zgodnie z kwalifikacjami FEI do danej klasy zawodów w tym jeden wynik RK jako para min CIC2*

<sup>1)</sup> dotyczy zawodników zarejestrowanych w PZJ/WZJ po 31.12.2006

<sup>2)</sup> jeżeli MP rozgrywane są w ramach zawodów CNC to min jeden z wyników musi być jako para

## VII. INNE

### 1. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Organizator nie odpowiada za wypadki, szkody i kradzieże powstałe w trakcie zawodów. Komitet Organizacyjny nie ponosi żadnej odpowiedzialności w razie wypadków i zachorowań trenera, zawodników, luzaków i koni, jak również w przypadku kradzieży, zniszczeń, pożarów i innych wydarzeń. Zawodnicy i właściciele odpowiadają osobiście za zniszczenia w stosunku do osób trzecich, spowodowane przez nich samych, ich pracowników lub ich konie. Dlatego zalecane jest zawarcie stosownego pełnego ubezpieczenia na czas udziału w zawodach.

### 2. Sprawy weterynaryjne

Szczepienia ochronne przeciwko grypie koni. Obowiązuje następujący schemat szczepień:

a. szczepienie podstawowe:

- pierwsze szczepienie – w dniu rozpoczęcia szczepień
- drugie szczepienie – nie wcześniej niż 21-go dnia i nie później niż 92 dnia od pierwszego szczepienia.

b. szczepienie przypominające:

- co 6 miesięcy od ostatniego szczepienia (jest dopuszczalny 21 dniowy okres karencji);
- żadne szczepienie przypominające nie może się odbyć później niż na 7 dni przed przybyciem na zawody.

Lp	funkcja	Imię i nazwisko	telefon
1.	<b>Powiatowy lekarz wet.</b>	Jacek Cichosz	76 8550541
2.	<b>Delegat wet. PZJ</b>		
3.	<b>Lekarz wet. zawodów</b>	Michał Kornaszewski	+48 609283888

## I. KODEKS POSTĘPOWANIA Z KONIEM

I. Polski Związek Jeździecki w ślad za Międzynarodową Federacją Jeździecką FEI oczekuje, że wszystkie osoby zaangażowane w jakikolwiek sposób w sporty konne, będą przestrzegać zasad niniejszego Kodeksu Postępowania z Koniem oraz przyjmą do wiadomości, że w każdym przypadku dobro konia musi być sprawą nadrzędną i nigdy nie może być podporządkowane współzawodnictwu sportowemu ani celom komercyjnym.

II. Na wszystkich etapach treningu i przygotowań konia do startu w zawodach, dobro konia musi stać ponad wszelkimi innymi wymaganiami. Dotyczy to stałej opieki, metod treningu, starannego obrządku, kucia i transportu.

III. Konie i jeźdźcy muszą być wytrenowani, kompetentni i zdrowi zanim wezmą udział w zawodach. Odnosi się to także do podawania leków i środków medycznych, zabiegów chirurgicznych zagrażających dobru konia lub ciąży klaczy, oraz do przypadków nadużywania pomocy medycznej.

IV. Zawody nie mogą zagrażać dobru konia. Wymaga to zwrócenia szczególnej uwagi na teren zawodów, powierzchnię podłoża, pogodę, warunki stajenne, kondycję koni i ich bezpieczeństwo także podczas podróży powrotnej z zawodów.

V. Należy dołożyć wszelkich starań, aby zapewnić koniom staranną opiekę po zakończeniu zawodów, a także humanitarne traktowanie po zakończeniu kariery sportowej. Dotyczy to właściwej opieki weterynaryjnej obrażeń odniesionych na zawodach, spokojnej starości, ewentualnie eutanazji.

PZJ zachęca wszystkie osoby działające w sporcie jeździeckim do stałego podnoszenia swojej wiedzy oraz umiejętności dotyczących wszelkich aspektów współpracy z koniem.